



ВОДОНАГРЕВАТЕЛЬ



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ **CE**
Монтаж, установка, запуск и эксплуатация



СОДЕРЖАНИЕ:

1. Контрольный список компонентов	2
2. Установка	2
3. Месторасположение	3
4. Гидравлическая установка	3
5. Меры по технике безопасности	3
6. Эксплуатация и Ввод в эксплуатацию	4
7. Обслуживание.....	4
8. Гарантия	5
9. Технические характеристики.....	8
10. Гарантийный сертификат.....	11

ВАЖНО - Мы рекомендуем внимательно прочитать данную инструкцию по эксплуатации для обеспечения правильной работы. После установки данная инструкция должна находиться рядом с изделием.

1. Контрольный список компонентов

Изделие представляет собой высококачественную, неэластичную, эмалированную сталь, бытовой водонагревательный цилиндр, пригодный для бытовых систем горячей воды, где холодное водоснабжение имеет максимальное давление подачи 0,9 МПа. Сниженные рабочие характеристики доступны при более низких давлениях, но устройства не подходят для давлений ниже 0,15 МПа и расхода 20 литров в минуту.

Rointe предлагает возможность приобрести все необходимое оборудование для обеспечения безопасности в соответствии с законодательством, регулирующим установку таких систем.

Устройство поставляется со следующими компонентами. Пожалуйста, проверьте поставляемые компоненты и убедитесь, что все детали присутствуют:

- Устройство с обшитыми нагревательными элементами, цифровым термостатом и термовыключателем с ручным сбросом.
- Руководство по установке и эксплуатации.

Пожалуйста, свяжитесь с нашим отделом технической службы, чтобы узнать, как приобрести предохранительную арматуру.

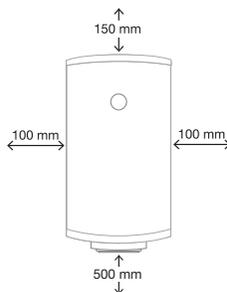
2. Установка

Для установки водонагревателя на стену используйте дюбеля и винты способные выдержать вес бойлера, наполненного водой.

3. Месторасположение

Чтобы снизить теплопотери от движения воды по трубам, водонагреватель следует устанавливать как можно ближе к точке использования воды. Внизу водонагревателя от места выхода труб, рекомендуется оставлять свободное пространство не менее 500 мм для доступа в случае ремонта и техобслуживания в будущем.

Ни в коем случае не устанавливайте водонагреватель горизонтально термосы с настенными кронштейнами на полу или горизонтальной плоскости.



4. Гидравлическая установка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ УСТАНОВЩИКУ: изоляционные втулки, поставляемые с водонагревателем, должны быть установлены на впускной и выпускной трубах, чтобы исключить риск появления гальванического пара, используя тефлон на резьбе труб.

Водонагреватель должен быть установлен в соответствии с действующими правилами.

Водонагреватель должен быть установлен **ОБЯЗАТЕЛЬНО** с группой безопасности, которая идет в комплекте. Не устанавливайте гидравлические аксессуары между группой безопасности и трубой холодной воды (краном, обратным клапаном и т. д.). Вход холодной воды будет сделан с правой стороны (H) и выход горячей воды с левой стороны (C) (см. Рис.1).

Выпускное отверстие группы безопасности должно **ОБЯЗАТЕЛЬНО** подключаться к дренажной трубе, имеющей диаметр, по меньшей мере равный диаметру соединительной трубы водонагревателя, с непрерывным наклоном и открытым, поддерживающим минимальное расстояние 20 мм. Во время нагревательного периода вода расширяется, образуя капли (приблизительно 3% от ее мощности за цикл нагревания). Не беспокойтесь, это нормальное явление. Дренажная труба должна быть защищена от мороза.

Чтобы опустошить водонагреватель, необходимо воздействовать на группу безопасности, подняв рычаг. Он должен также периодически функционировать на указанном рычаге, чтобы предотвратить его блокировку.

Например: налет, известковые осадки и т. д.

Когда давление сети превышает 5 бар, необходимо установить редуктор давления в трубопроводе как можно ближе к счетчику.

5. Меры по технике безопасности

Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими сенсорными или умственными способностями или с отсутствием опыта и знаний, если они находятся под присмотром или им были даны инструкции относительно безопасного использования устройства, и при условии понимания ими имеющихся опасностей. Дети не должны

играть с устройством. Дети без присмотра не должны проводить чистку и обслуживание. Дети должны постоянно находиться под наблюдением, чтобы они не вмешивались в работу изделия.

6. Эксплуатация и Ввод в эксплуатацию

Заполнение. Как только водонагреватель установлен, откройте кран подвода воды. Затем откройте кран горячей воды. Когда вода начинает выходить через кран горячей воды, это означает, что водонагреватель заполнился. Затем закройте выпускные краны и убедитесь, что в установке течь воды отсутствует. Не подключайте водонагреватель к электрической сети, не будучи уверенным, что он заполнен водой.

Электрическое подключение. Подключите к сети и включите главный выключатель, чтобы он находился под напряжением. Когда используется определенное количество горячей воды, термостат снова соединяет нагревательный элемент.

Регулировка температуры воды. На моделях, оснащенных внешней регулятором температуры, имеется возможность регулирования температуры горячей воды от приблизительно 30°C (положение минимум) и до 70°C (максимальное положение).

Слив воды. В случае длительного неиспользования водонагревателя, а также, если в помещении, где он установлен, существует опасность замерзания, обязательно необходимо слить воду из водонагревателя. Это можно сделать через предохранительный клапан.

В этом случае:

- Перекройте подачу электрического тока.
- Закройте кран подвода воды к водонагревателю.
- Откройте кран горячей воды.

7. Обслуживание

Водонагреватель не нуждается в каком-либо специальном обслуживании, за исключением ежегодного осмотра на предмет необходимости: замены магниевого анода, замены уплотнительной прокладки и очистки внутренней части бака. Чтобы очистить внешнюю поверхность водонагревателя, просто протрите поверхность мягкой тканью или влажной губкой. Не используйте абразивные химикаты или моющие средства.

Чистка также может проводиться детьми в возрасте не менее 8 лет при условии, что они находятся под наблюдением взрослых.

Гарантия на электрический водонагреватель серии RB составляет 5 лет для бака и 2 года для электрических компонентов от даты покупки. В случае поломки бака в течение этого гарантийного срока все устройство будет заменено. В случае эксплуатации на Канарских островах, Балеарских островах, в Сеуте, Мелилье, гарантийный срок эксплуатации бака составляет 2 года. В случае с Гибралтаром гарантия составляет один год.

Чтобы обеспечить длительную работу котла, пользователь обязан ежегодно проверять износ магниевого анода и требовать его замены в случае чрезмерного износа.

Наша гарантия будет применяться исключительно при условии, что электрический нагреватель

был установлен с ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫМ КЛАПАНОМ и ИЗОЛИРУЮЩИМИ ВТУЛКАМИ, которые поставляются в комплекте с устройством, а также при условии проведения ежегодных проверок необходимости замены магниевого анода и уплотнительной прокладки.

Защита от перегрева в результате возможного отказа рабочего термостата обеспечивается предохранительным ограничителем, который отключает две фазы и обесточивает водонагреватель. В случае его срабатывания позвоните в Службу поддержки клиентов ROINTE по телефону **(+7) 917 541 70 69** для ремонта.

ВАЖНО. Никогда не отключайте крышку разъема, не отсоединив предварительно водонагреватель от сети.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ оставляет за собой право изменять характеристики и спецификацию своих продуктов без предварительного уведомления.

8. Гарантия



В этом разделе мы описываем условия гарантии, которую покупатель получает при покупке этого изделия у Rointe. Эти условия соответствуют всем правам, которые истолковываются в действующем национальном законодательстве, а также любым дополнительным правам и гарантиям, предлагаемыми Rointe.

Любой инцидент, который вы можете обнаружить в своем изделии Rointe, может быть быстро классифицирован продавцом изделия или изготовителем. Пожалуйста, свяжитесь с Rointe по телефону **(+7) 917 541 70 69** для получения технической поддержки. Кроме того, вы можете отправить сообщение по электронной почте Rointe по

адресу rointe@rointe.ru, с помощью которого мы проинструктируем вас о том, как решить такой инцидент.

Вам необходимо будет указать ссылочный номер изделия (обозначенный на этикетке изделия с указанием технических характеристик), серийный номер, подтверждение покупки и вид возникшего инцидента при обращении к нам, чтобы мы могли проверить гарантию. Кроме того, приложите копию товарного чека на изделие.

			
СПРАВКА	TCOD: ST12345678	REF: GWE050DHW4	
	INPUT: 230 V~ 50Hz 1,600Вт	S/N: 8436045914187000001	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	GALILEA		

8.1. Rointe гарантирует отсутствие материальных дефектов конструкции или изготовления на момент первоначального приобретения и дает гарантию на алюминий сроком 36 месяцев и 24 месяца для любых электронных и электрических компонентов.

8.2. Если в течение гарантийного срока изделие не работает должным образом при нормальном использовании, и обнаружен любой дефект конструкции, материала или изготовления, ROINTE выполнит ремонт или замену изделия, по своему усмотрению, в соответствии со следующими условиями и положениями:

8.2.1. Гарантия действительна только в том случае, если оригинальная гарантия выдана продавцом и заполнена правильно, включая номер изделия, серийный номер (обозначенный на этикетке продукта с указанием технических характеристик), дату покупки и печать продавца, а также зарегистрированная на нашем веб-сайте по адресу www.rointe.ru или возвращена в компанию ROINTE в течение 90 дней после установки. ROINTE оставляет за собой право отклонить гарантийное обслуживание, если эта информация была удалена или изменена после покупки оригинального продукта.

8.2.2. Водонагреватель был установлен компетентным лицом в соответствии с настоящим руководством по установке и всеми действующими нормами и кодексами практики на момент установки.

8.2.3. Гарантия распространяется только на те случаи, которые касаются материальных, конструкторских и производственных дефектов, и ни при каких обстоятельствах не покрывает повреждение изделия по следующим причинам:

8.2.3.1. Поломка, вызванная небрежностью и/или неправильным использованием продукта, т.е. используемые для других целей, которые не рассматриваются как их нормальное использование или несоблюдение инструкций по эксплуатации и обслуживанию, предоставляемых ROINTE, а также неправильная установка или использование продукта, которые не соответствуют действующим техническим стандартам безопасности.

8.2.3.2. Коррозия, вызванная прямым воздействием соленой воды, исключается из гарантии. Если изделие установлено не более чем на расстоянии 200 м от морского берега, срок гарантии на повреждения, вызванные коррозией, будет уменьшен на 50%.

8.2.3.3. Любые несанкционированные ремонты, выполняемые неуполномоченными специалистами или вскрытие изделия неуполномоченными лицами.

8.2.3.4. Любые несчастные случаи, которые считаются неподвластными Rointe, такие как молния, пожары, наводнения, общественные беспорядки и т.д.

8.2.3.5. Любые повреждения, связанные с неправильной установкой водонагревателя или отсутствием его обслуживания, или обслуживания профессионалом без надлежащей аккредитации. Соответствующие рекомендации по установке и использованию, включены в Инструкцию и Руководство по установке.

8.2.3.6. Износ и ухудшение эстетического вида, вызванные использованием, очистка от накопления накипи, проверка и замена магниевого анода, а также другие операции техобслуживания.

8.2.4. Любые ремонты или замены, которые включены в настоящую гарантию, не допускают никаких дополнений или новых гарантийных сроков.

8.2.5. Любые ремонты или замены, подпадающие под эту гарантию, должны быть частями, которые являются функционально эквивалентными. Дефектные части, снятые или замененные части остаются собственностью Rointe.

8.2.6. Все водонагреватели должны быть установлены так, чтобы наши техники имели к ним свободный доступ, который должен быть обеспечен пользователем для ремонта и/или замены водонагревателя. Пользователь/клиент несет ответственность за любые расходы или организацию, необходимые для обеспечения доступа к продуктам для их ремонта и/или замены.

8.2.7. Водонагреватель был установлен в помещении и не подвергался воздействию мороза. Водонагреватель используется исключительно для нагрева питьевой воды, которая соответствует действующим (на момент установки) стандартам и не запитывается водой из частного источника.

8.2.8. Водонагреватель не подвергался чрезмерному давлению или электролитическому действию из разнородных материалов или воздействию любых солевых отложений.

8.3. Техническая служба Rointe сообщит вам, если вам необходимо приобрести какие-либо части, не покрываемые или не предусмотренные гарантией.

8.4. Эта гарантия будет недействительной, если продукт: был каким-либо образом изменен и/или отремонтирован посторонними лицами. Эта гарантия также недействительна, если продукт установлен неправильно.

8.5. Данная гарантия является непередаваемой. Гарантия не покрывает ущерб вследствие воздействия низких температур или отложений солей.

8.6. Для каждого гарантийного случая необходимо доказательство приобретения.

8.7. Эта гарантия не влияет на законные права покупателя.

8.8. Эта гарантия не влияет на законные права покупателя, установленные действующим национальным законодательством, и не затрагивает такие права в отношении дистрибьютора или установщика, которые могут возникнуть в соответствии с договором купли-продажи.

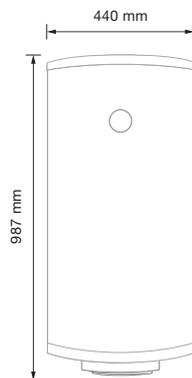
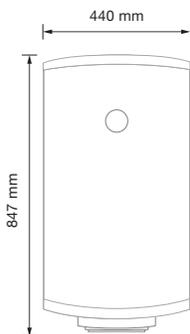
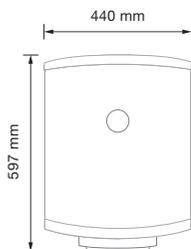
8.9. В случае отсутствия применимого национального законодательства эта гарантия имеет преимущественную силу и может быть истолкована как единственная правовая защита покупателя. Rointe, ее офисы, дистрибьюторы и установщики не могут нести ответственность за любой случайный ущерб, который возникает из-за нарушения любых правил, в неявной форме касающихся данного изделия.

8.10. Чтобы сохранить гарантию, необходимо проводить техническое обслуживание каждый год.

В случае возникновения каких-либо проблем, обращайтесь в Техническую службу поддержки ROINTE по телефону **(+7) 917 541 70 69** или по адресу электронной почты **rointe@rointe.ru**.

9. Технические характеристики

МОДЕЛИ	GWN050DHW4	GWN080DHW4	GWN100DHW4
Объём (L)	50	80	100
Профиль нагрузки	M	L	L
Номинальная мощность (w)	1.500	1.500	1.500
РАЗМЕРЫ			
Диаметр x Высота (mm)	440 x 597	440 x 847	440 x 987
Установленный фонд (mm)	490	490	490
Расстояние между выстрелы (mm)	110	110	110
ЕХАНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ			
Пустой вес (кг)	15,7	21,4	24,0
Подключение воды (дюймы)	1/2"	1/2"	1/2"
Отделка	Белый RAL 9003		
КОД EAN	8436045915528	8436045915535	8436045915542



ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ



В случае обнаружения дефекта в изделии в течение гарантийного срока вы должны заполнить следующий Гарантийный сертификат и отправить его нам проштампованным вместе с копией товарного чека по электронной почте rointe@rointe.ru или по следующему почтовому адресу: INDUSTRIAS ROYAL TERMIC, S.L., C/E, Parcela 43, 30140 Santomera (Murcia, Spain).

Для новых объектов строительства важно, чтобы вы приложили Сертификат о вводе в эксплуатацию.

ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ		
МОДЕЛЬ ИЗДЕЛИЯ:	СЕРИЙНЫЙ №:	ДАТА ПОКУПКИ:
ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ:		
ДОМАШНИЙ АДРЕС:		
ГОРОД:	ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС:	
ОБЛАСТЬ:	СТРАНА:	
ТЕЛЕФОН:	АДРЕС ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ:	
ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА:		

NB: Настоящий Гарантийный сертификат должен быть полностью заполнен для получения гарантийных прав. Дата покупки и печать продавца являются обязательными. Пожалуйста, приложите копию своих товарных чеков. Кроме того, для новых объектов строительства приложите Сертификат о вводе в эксплуатацию.

Спасибо.

Пожалуйста, свяжитесь с Rointe по телефону **(+7) 917 541 70 69** для получения технической поддержки. Кроме того, вы можете отправить сообщение по электронной почте Rointe по адресу **rointe@rointe.ru**.



ВОДОНАГРЕВАТЕЛЬ

ROINTE РОССИЯ

121069, Поварская 10, стр 1
4 этаж, Москва

Т. (+7) 917 541 70 69

Техническая поддержка

Т. (+7) 917 541 70 69

Эл.: rointe@rointe.ru

www.rointe.ru